JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 26 JULY 1997 No. 1997/143 SAMEDI 26 JUILLET 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 28 July 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Bosnia and Herzegovina

Briefing by Mr. Carlos Westendorp, High Representative on the implementation of the Peace Agreement on Bosnia and Herzegovina

UNOMIG

Briefing by the Secretariat

Liberia*

Letter dated 24 July 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1997/581)

Other matters

* Possibly followed by a formal meeting, to be held in the Economic and Social Council Chamber.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 28 juillet 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières (privées) Salle de consultation

Bosnie-Herzégovine

Réunion d'information de M. Carlos Westendorp, Haut Représentant pour l'application de l'Accord de paix sur la Bosnie-Herzégovine

MONUG

Réunion d'information du Secrétariat

Libéria*

Lettre datée du 24 juillet 1997, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1997/581)

Questions diverses

* Suivies éventuellement d'une séance officielle, qui se tiendra dans la salle du Conseil économique et social.

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Proposed programme budget for the biennium 1998-1999: Section 26: Public information

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projet de budget-programme de l'exercice biennal 1998-1999 : Chapitre 26 : Information

COMITÉ D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIÈRE DE POPULATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8

OTHER MEETINGS

United Nations Development Programme

INTERNATIONAL CONFERENCE ON GOVERNANCE FOR SUSTAINABLE GROWTH AND EQUITY

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	General Assembly Hall

Opening ceremony

Introduction by the Assistant Administrator and Director, Bureau for Policy and Programme Support, UNDP

Welcome address by the Administrator of the United Nations Development Programme

Inaugural address by the Secretary-General of the United Nations

Plenary session I: Good Governance and Participatory Development

AUTRES RÉUNIONS

Programme des Nations Unies pour le développement

CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA GOUVERNANCE AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE ET DE L'ÉQUITÉ

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de l'Assemblée générale

Cérémonie d'ouverture

Introduction par l'Administrateur assistant et Directeur du Bureau des politiques et de l'appui aux programmes du PNUD

Discours de bienvenue de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement

Discours d'ouverture du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

Session plénière I : Bonne gouvernance et développement participatif

MINISTERIAL/SENIOR OFFICIALS FORUM
(Building a Capable State)

3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Trusteeship Council Chamber

Session I: Redefining the Frontier of the Public Sector

FORUM DES MINISTRES ET HAUTS FONCTIONNAIRES
(Construire un État capable)

15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil de tutelle

Session I : Redéfinir le champs du secteur privé

INTERNATIONAL COLLOQUIUM OF MAYORS
(Urban Governance in the 21st Century)

3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 1

Session 1: Managing Cities in a Globalized Economy

COLLOQUE INTERNATIONAL DES MAIRES
(La gouvernance urbaine au XXIe siècle)

15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

Session 1 : Gérer les villes dans le contexte de la mondialisation de l'économie

FORUM FOR PARLIAMENTARIANS
(Creating Enabling Environments)

3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 3

Session 1: Challenges Facing Representational Governance

FORUM DES PARLEMENTAIRES
(Créer un environnement favorable à la bonne gouvernance)

15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 3

Session 1 : Les défis de la gouvernance représentative

CIVIL SOCIETY ORGANIZATION DIALOGUE
(Every Voice Counts)

3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

Session 1: Enabling Environment for Civil Society Organization Formation and Growth

DIALOGUE DES ORGANISATIONS DE LA SOCIÉTÉ CIVILE
(Chaque voix compte)

15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

Session 1 : Un environnement favorable à la formation et au développement des organisations de la société civile

* * *

The Coalition of Women in Governance will convene a caucus to share information on women's concerns and on the gender dimensions of the International Conference on Governance and Sustainable Growth and Equity on Monday, 28 July, Tuesday, 29 July, and Wednesday, 30 July 1997, from 9 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room 6.

The Coalition of Women in Governance will also hold a briefing on the International Conference structure and procedures and on the gender dimensions of governance issues on Monday, 28 July, from 1 p.m. to 3 p.m. in Conference Room E.

* * *

La Coalition des femmes dans les affaires publiques se réunira pour partager des informations sur les préoccupations des femmes et sur les dimensions sexospécifiques de la Conférence internationale sur la gouvernance au service du développement durable et de l'équité les lundi, mardi et mercredi 28, 29 et 30 juillet 1997, de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 6.

La Coalition des femmes dans les affaires publiques tiendra également une réunion d'information sur la structure et les procédures de la Conférence internationale et sur les dimensions sexospécifiques des questions liées à la gouvernance le lundi 28 juillet de 13 heures à 15 heures dans la salle de conférence E.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 28 July 1997

UNITED NATIONS INSTITUTE FOR TRAINING AND RESEARCH: WORKSHOP ON THE STRUCTURE AND DRAFTING OF UNITED NATIONS RESOLUTIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: WORKING GROUP ON THE RESTRUCTURING OF THE UNITED NATIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Announcement

As from Tuesday, 1 July 1997, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 28 juillet 1997

INSTITUT DES NATIONS UNIES POUR LA FORMATION ET LA RECHERCHE : ATELIER SUR LA STRUCTURE ET LA RÉDACTION DES RÉSOLUTIONS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence D

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LA RESTRUCTURATION DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Avis

À partir du mardi 1er juillet 1997 et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Extended Bureau of the Committee on Information will hold informal consultations with the Department of Public Information on Tuesday, 29 July 1997, at 11 a.m. in Room S-1027.

* * *

The Fifth Committee will hold its 71st meeting on Wednesday, 30 July 1997, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber to consider, under agenda item 116, the programme budget implications for the biennium 1996-1997 (A/C.5/51/54) of draft resolution A/51/L.77 entitled "The situation of democracy and human rights in Haiti".

* * *

The Working Group of the Third Committee will hold its next series of meetings from 2 to 6 September 1997.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Bureau élargi du Comité de l'information tiendra des consultations officieuses avec le Département de l'information le mardi 29 juillet 1997 à 11 heures dans la salle S-1027.

* * *

La Cinquième Commission tiendra sa 71e séance le mercredi 30 juillet 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour examiner, au titre du point 116 de l'ordre du jour, les incidences sur le budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 (A/C.5/51/54) du projet de résolution A/51/L.77 intitulé "La situation de la démocratie et des droits de l'homme en Haïti".

* * *

Le Groupe de travail de la Troisième Commission tiendra sa prochaine série de séances du 2 au 6 septembre 1997.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Organization of the Islamic Conference on Tuesday, 29 July 1997, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée de l'Organisation de la Conférence islamique aura lieu le mardi 29 juillet 1997 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 25 July 1997

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Seventeenth session — 359th meeting

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee adopted the report of Working Group II (CEDAW/C/1997/II/WG.II/WP.1).

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [7]

The Committee adopted the report of Working Group I (CEDAW/C/1997/II/WG.I/WP.1).

Provisional agenda for the eighteenth session [8]

The Committee adopted the provisional agenda for the eighteenth session.

Adoption of the report of the Committee on its seventeenth session [9]

The Committee adopted the report of the seventeenth session.

The Assistant Secretary-General, Special Advisor on Gender Issues and Advancement of Women, made a statement.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1997

United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 23 JULY 1997

General segment

40th meeting

Reports, conclusions and recommendations of subsidiary bodies: human rights questions [7 (d)]

The observer for Indonesia made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 25 juillet 1997

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Dix-septième session — 359e séance

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité adopte le rapport du Groupe de travail II (CEDAW/C/1997/II/WG.II/WP.1).

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [7]

Le Comité adopte le rapport du Groupe de travail I (CEDAW/C/1997/II/WG.I/WP.1).

Ordre du jour provisoire de la dix-huitième session [8]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire de la dix-huitième session.

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa dix-septième session [9]

Le Comité adopte le rapport sur les travaux de sa dix-septième session.

La Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, prend la parole.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1997

Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 23 JUILLET 1997

Débat général

40e séance

Rapports, conclusions et recommandations des organes subsidiaires : questions relatives aux droits de l'homme [7 d)]

L'observateur de l'Indonésie fait une déclaration.

A statement was made by the representative of Tunisia.

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations [9]

The Council began consideration of the item and heard statements by a representative of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples and by the observer for Namibia.

The Council took note of documents A/52/185, A/52/159-E/1997/69, A/52/179-E/1997/76 and E/1997/81.

Draft resolution E/1997/L.48

The representative of Cuba introduced the draft resolution on behalf of the sponsors listed as well as Namibia, South Africa, the Sudan, Swaziland and Tunisia.

Implementation of General Assembly resolution 50/227 [12]

The Council began consideration of the item and heard an introductory statement by the Officer-in-Charge of the Division for Policy Coordination and Economic and Social Council Affairs.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Luxembourg (on behalf of the European Union), Mexico, the United States, Canada, Australia and the Philippines, and by the observers for the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China) and Malta.

Statements were also made by the representatives of the World Bank and IMF.

The Officer-in-Charge of the Division for Policy Coordination and Economic and Social Council Affairs responded to points raised.

Statements were made by the representatives of the Philippines, the Russian Federation, Luxembourg (on behalf of the European Union) and Cuba and by the observer for the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China), as well as by the President.

Non-governmental organizations [13]

The Council began consideration of the item.

Recommendations contained in the report of the Committee on Non-Governmental Organizations (E/1997/90)

Draft resolution I

The Council adopted the draft resolution.

Une déclaration est faite par le représentant de la Tunisie.

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies [9]

Le Conseil commence l'examen de ce point en entendant des déclarations d'un représentant du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux et de l'observateur de la Namibie.

Le Conseil prend acte des documents A/52/185, A/52/159-E/1997/69, A/52/179-E/1997/76 et E/1997/81.

Projet de résolution E/1997/L.48

Le représentant de Cuba présente le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document considéré ainsi que de la Namibie, de l'Afrique du Sud, du Soudan, du Swaziland et de la Tunisie.

Application de la résolution 50/227 de l'Assemblée générale [12]

Le Conseil commence l'examen de cette question en entendant une déclaration liminaire du Directeur par intérim de la Division de la coordination des politiques et des affaires du Conseil économique et social.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, du Luxembourg (au nom de l'Union européenne), du Mexique, des Etats-Unis, du Canada, de l'Australie et des Philippines, ainsi que par les observateurs de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de Malte.

Des déclarations sont également faites par les représentants de la Banque mondiale et du FMI.

Le Directeur par intérim de la Division de la coordination des politiques et des affaires du Conseil économique et social répond aux questions posées.

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines, de la Fédération de Russie, du Luxembourg (au nom de l'Union européenne) et de Cuba, par l'observateur de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), ainsi que par le Président.

Organisations non gouvernementales [13]

Le Conseil commence l'examen de ce point.

Recommandations figurant dans le rapport du Comité chargé des organisations non gouvernementales (E/1997/90)

Projet de résolution I

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Draft resolution II

The Secretary informed the Council that the draft resolution contained no programme budget implications.

The Council then adopted the draft resolution.

Draft decision I

The Council adopted the draft decision.

Statements were made by the representatives of the United States and Cuba.

Draft decision II

The Secretary read out a statement of programme budget implications for the draft decision.

The Council then adopted the draft decision.

Draft decision III

The Secretary informed the Council that the draft decision contained no programme budget implications.

The Council then adopted the draft decision.

Draft decision E/1997/L.45

The Council adopted the draft decision.

The observer for the Conference of Non-Governmental Organizations in Consultative Status with the Economic and Social Council (CONGO) made a statement under agenda item 13.

New and innovative ideas for generating funds [14]

The Council began consideration of the item.

The Officer-in-Charge of the Division of Policy Coordination and Economic and Social Council Affairs introduced the report of the Secretary-General as contained in document A/52/203-E/1997/85.

Statements were made by the representatives of the United States and Luxembourg (on behalf of the Group of 77 and China).

THURSDAY, 24 JULY 1997

41st meeting

New and innovative ideas for generating funds [14]

The Council continued consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Bangladesh, South Africa, China, Japan, the Philippines and Malaysia, and by the observer for Indonesia.

Projet de résolution II

Le Secrétaire signale au Conseil que le projet de résolution n'a aucune incidence sur le budget-programme.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution.

Projet de décision I

Le Conseil adopte le projet de décision.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis et de Cuba.

Projet de décision II

Le Secrétaire lit un état des incidences sur le budget-programme du projet de décision.

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision.

Projet de décision III

Le Secrétaire signale au Conseil que le projet de décision n'a aucune incidence sur le budget-programme.

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision.

Projet de décision E/1997/L.45

Le Conseil adopte le projet de décision.

L'observateur de la Conférence des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social fait une déclaration au titre du point 13 de l'ordre du jour.

Idées nouvelles et novatrices pour mobiliser des fonds [14]

Le Conseil commence l'examen de ce point.

Le Directeur par intérim de la Division de la coordination des politiques et des affaires du Conseil économique et social présente le rapport du Secrétaire général publié sous la cote A/52/203-E/1997/85.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis d'Amérique et du Luxembourg (au nom de l'Union européenne).

JEUDI 24 JUILLET 1997

41e séance

Idées nouvelles et novatrices pour mobiliser des fonds [14]

Le Conseil reprend l'examen de ce point.

Des déclarations sont faites par les représentants du Bangladesh, de l'Afrique du Sud, de la Chine, du Japon, des Philippines et de la Malaisie, ainsi que par l'observateur de l'Indonésie.

The representative of the International Youth and Student Movement for the United Nations, a non-governmental organization, made a statement also on behalf of the Global Policy Forum and Women's International League for Peace and Freedom.

Non-governmental organizations [13]

The Council resumed consideration of the item.

Draft resolution E/1997/L.51

The representative of the United States introduced the draft resolution.

Statements were made by the representative of Malaysia and the observer for the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China), as well as by the President.

The representative of the United States made a statement.

Operational activities of the United Nations for international development cooperation: Follow-up to policy recommendations of the General Assembly [3 (b)]

The Council resumed consideration of the item.

Draft resolutions E/1997/L.27 and L.53

The President of the Council informed the Council that draft resolution E/1997/L.53 had been submitted by the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), on the basis of informal consultations held on draft resolution E/1997/L.27.

The Council then adopted draft resolution E/1997/L.53.

Draft resolution E/1997/L.27 was then withdrawn by its sponsors.

After the adoption of the draft resolution, the representative of the United States made a statement.

Coordination, programme and other questions [6]

The Council resumed consideration of the item.

On the proposal of the President the Council took note of the following documents: A/51/655-E/1996/105, A/52/114-E/1997/46, A/51/636-E/1996/104 and A/52/115-E/1997/47.

Reports of coordination bodies [6 (a)]

The Council resumed consideration of the item.

Le représentant du Mouvement international de la jeunesse et des étudiants pour les Nations Unies, organisation non gouvernementale, fait une déclaration au nom également du Global Policy Forum et de la Ligue internationale des femmes pour la paix et la liberté.

Organisations non gouvernementales [13]

Le Conseil reprend l'examen de ce point.

Projet de résolution E/1997/L.51

Le représentant des Etats-Unis présente le projet de résolution.

Des déclarations sont faites par le représentant de la Malaisie et par l'observateur de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), ainsi que par le Président.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : Suite à donner aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale [3 b)]

Le Conseil reprend l'examen de ce point.

Projets de résolution E/1997/L.27 et L.53

Le Président signale au Conseil que le projet de résolution E/1997/L.53 a été présenté par le Vice-Président du Conseil, S. E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), sur la base de consultations officieuses tenues sur le projet de résolution E/1997/L.27.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution E/1997/L.53.

Le projet de résolution E/1997/L.27 est alors retiré par ses auteurs.

Après l'adoption du projet de résolution, le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions [6]

Le Conseil reprend l'examen de ce point.

Sur la proposition du Président, le Conseil prend acte des documents suivants : A/51/655-E/1996/105, A/52/114-E/1997/46, A/51/636-E/1996/104 et A/52/115-E/1997/47.

Rapports des organes de coordination [6 a)]

Le Conseil reprend l'examen de ce point.

On the proposal of the President, the Council took note of the following documents: E/1997/54 and Corr.1, A/52/16 (Part I).

The Council thus concluded consideration of agenda item 6 (a).

Coordination, programme and other questions: Calendar of conferences in the economic, social and related fields [6 (g)]

The Council began consideration of the item.

The Chief of the Programme and Documentation and Planning Section made an introductory statement.

The representative of the Russian Federation made a statement.

The Council then adopted the draft provisional calendar of conferences and meetings for 1998 and 1999 in the economic, social and related fields as contained in document E/1997/L.18 and Add.1.

The Council thus concluded consideration of agenda item 6 (g).

Permanent sovereignty over national resources in the occupied Palestinian and other Arab territories [11]

The Council began consideration of the item.

The Chief of the Regional Commissions Liaison Office in New York introduced document A/52/172-E/1997/71.

Statements were made by the representatives of Jordan and Tunisia, and by the observers for Syrian Arab Republic and Israel.

The observer for Palestine made a statement.

Draft resolution E/1997/L.52

The representative of Jordan introduced the draft resolution on behalf of the sponsors listed and Algeria.

Reports, conclusions and recommendations of subsidiary bodies: Economic and environmental questions [7 (a) and (b)]

The representative of Chile informed the Council that Argentina, Finland, Japan, Lebanon, Malaysia, Sweden, South Africa, the Philippines and the Republic of Korea would have liked to have joined in sponsoring draft resolution E/1997/L.39.

Sur la proposition du Président, le Conseil prend acte des documents suivants : E/1997/54 et A/52/16 (première partie).

Le Conseil achève ainsi l'examen du point 6 a) de son ordre du jour.

Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : Calendrier des conférences dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes [6 g)]

Le Conseil commence l'examen de ce point.

Le Chef de la Section de la planification des programmes et de la documentation fait une déclaration liminaire.

Le représentant de la Fédération de Russie fait une déclaration.

Le Conseil adopte ensuite le projet de calendrier provisoire des conférences et réunions dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes pour l'exercice biennal 1998-1999, tel qu'il figure dans les documents E/1997/L.18 et Add.1.

Le Conseil achève ainsi l'examen du point 6 g) de son ordre du jour.

Souveraineté permanente sur les ressources nationales dans le territoire palestinien et les autres territoires arabes occupés [11]

Le Conseil commence l'examen de ce point.

Le Chef du Bureau de liaison des commissions régionales à New York présente le document A/52/172-E/1997/71.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Jordanie et de la Tunisie, et par les observateurs de la République arabe syrienne et d'Israël.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

Projet de résolution E/1997/L.52

Le représentant de la Jordanie présente ce projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document considéré et de l'Algérie.

Rapports, conclusions et recommandations des organes subsidiaires : questions économiques et questions relatives à l'environnement [7 a) et b)]

Le représentant du Chili informe le Conseil que l'Argentine, la Finlande, le Japon, le Liban, la Malaisie, la Suède, l'Afrique du Sud, les Philippines et la République de Corée ont souhaité se joindre aux auteurs du projet de résolution E/1997/L.39.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of July has been communicated to the Secretariat:

African States:
Ghana
H.E. Mr. Jacob Botwe Wilmot

Asian States:
Philippines
H.E. Mr. Felipe H. Mabilangan

Eastern European States:
Yugoslavia
H.E. Mr. Vladislav Jovanović
Chargé d'Affaires

Latin American and Caribbean States:
Suriname
H.E. Mr. Subhas Mungra

Western European and Other States:
Iceland
H.E. Mr. Gunnar Pálsson

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juillet ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Ghana
S.E. M. Jacob Botwe Wilmot

États d'Asie :
Philippines
S.E. M. Felipe H. Mabilangan

États d'Europe orientale :
Yougoslavie
S.E. M. Vladislav Jovanović
Chargé d'affaires

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Suriname
S.E. Mr. Subhas Mungra

États d'Europe occidentale et autres États :
Islande
S.E. M. Gunnar Pálsson

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-18772